Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche	W
CLUB 2	Courroux Wolfies	W

Lieu / Ort Location / Luogo	La Roche	Date / Datum Date / Data	09.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W74		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210181	MOOSER Stanis	
Official scorer Marqueur	212521	BRODARD Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	208165	SCHMID Jérôme	
Referee 2 Arbitre 2	9017	MOLLIET Alain	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	10
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	29

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Roche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CHALLANDE	Alexia				212620
91	A	BARROSO	Allison				217528
1	G	JORDAN PEREIRA	Lé.	X	X	X	217659
	G						
13		GIROUD	Laurane				217525
21		CHABLOZ	Elsa				217524
9		REPOND	Anaïs				217062
82		ANDREY	Valérie				217658
59		BRODARD	Anaëlle				217527
28		TASCHNER	Laureen				9001
17		OBERSON	Fanny				217526

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211284
	MULLER	Fabien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:58	59		1				
53:31	91		2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
42:08	21	2	00:00	43:18	H
51:04	13	2	00:00	51:04	G1
51:53	17	2	00:00	53:53	H
TOTAL		6 min			

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	GROSSENBACHER	Amélie				207307
89	A	CHAPATTE	Laure-Anne				50171
14	G	RUCHTI	Céline	X	X	X	209436
	G						
8		CHRISTE	Emma				209413
7		HOF	Catherine				50034
84		CHAPATTE	Marie-Laure				95249
94		HELG	Lana				208413
10		SCHLÜCHTER	Charlotte				204386

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	90102
	JACQUAT	Christiane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:00	26	7	1	43:18	10	8	21
05:36	8	89	2	45:19	89	8	22
05:57	7	26	3	45:37	89	10	23
06:33	7		4	45:47	94	26	24
07:24	94	89	5	46:40	7		25
08:03	26		6	51:04	7		26
10:14	7	8	7	52:13	26		27
10:37	10	94	8	59:30	8		28
15:26	10	84	9	59:57	7		29
16:54	84	89	10				
16:57	94	84	11				
17:02	26		12				
21:10	8		13				
21:45	7		14				
24:40	89	10	15				
26:55	10	94	16				
32:19	26	89	17				
33:02	94	8	18				
33:38	8	10	19				
41:44	84	7	20	TOTAL			29
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:34	26	2	00:00	03:58	B1
51:53	84	2	00:00	53:53	G1
TOTAL		4 min			